NITECORE®

KEEP INNOVATING

HC65 MCT / HC65M MCT User Manual



⚠ IMPORTANT

- Thanks for purchasing NITECORE!
  Please read this manual carefully before using the product and follow the instructions.
- This manual contains important safety information and operating instructions. Please keep it for future reference.
- In case of updates, please refer to the latest version available on the official website.

Features

- Utilizes 8 dual-core MCT (Multiple Color Temperatures) UHE LEDs to deliver a max output of 2000 lumens
- Equipped with primary lights offering three color temperatures: 6,500K cool white light (CRI 73), 4,500K neutral white light (CRI 85), 3,000K warm light (CRI 98)
- Utilizes an optical matrix lens system with various facets
- 5 brightness levels, 3 special modes, and 2 brightness options for red light
- Includes a NITECORE NL1840HP rechargeable Li-ion battery (4,000mAh), providing a max runtime of 154 hours
- Built-in intelligent Li-ion battery charging circuit with a USB-C charging port, supporting 18W QC fast charging
- Designed with two buttons different in shape and touch, offering easy one-handed operation
- Highly efficient constant current circuit provides a stable output
- Designed with 4 power indicators to indicate the remaining battery power
- Constructed from magnesium alloy with abrasion-resistant hard-anodized finish
- Comes with a NVG mount (HC65M MCT)
- Comes with a detachable bracket (HC65 MCT)
- Impact resistant to 2 meters
- Dustproof and waterproof rating in accordance with IP68 (2 meters submersible)

Specifications

HC65 MCT:

Dimensions:
91mm x 44mm x 44mm / 3.58" x 1.73" x 1.73" (Bracket Included)

Weight:
96g (3.39 oz) (Bracket and Headband Included)
146g (5.15 oz) (Battery, Bracket and Headband Included)

HC65M MCT:

Dimensions:
91mm x 52mm x 46mm / 3.58" x 2.05" x 1.81" (NVG Mount Included)

Weight:
88g (3.10 oz) (NVG Mount Included)
138g (4.87 oz) (Battery and NVG Mount Included)

Accessories

HC65 MCT:
NITECORE 18650 NL1840HP Rechargeable Li-ion Battery (4,000mAh), USB-C to USB-C Charging Cable, Bracket, Headband, Top Strap, Storage Case, Spare O-Ring

HC65M MCT:
NITECORE 18650 NL1840HP Rechargeable Li-ion Battery (4,000mAh), USB-C to USB-C Charging Cable, Storage Case, Spare O-Ring

Scan for Updates & Exclusive Offers

FR CET ARTICLE SE TRIE — MAGASIN OU DÉCHÈTERIE

quefairedemesdechets.fr

SYSMAX Innovations Co., Ltd.

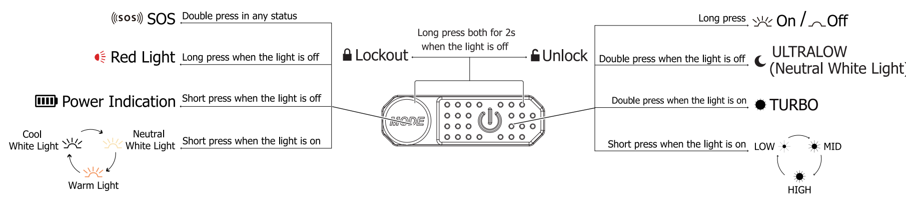
TEL: +86-20-83862000
FAX: +86-20-83882723
E-mail: info@nitecore.com
Web: www.nitecore.com
Address: Unit 6355, 5/F, No. 1021 Gaopu Road, Tianhe District, Guangzhou, 510653, Guangdong, China

Made in China

Please find us on facebook : NITECORE Flashlight
Thanks for purchasing NITECORE!

HC090565MCT26

Quick Guide

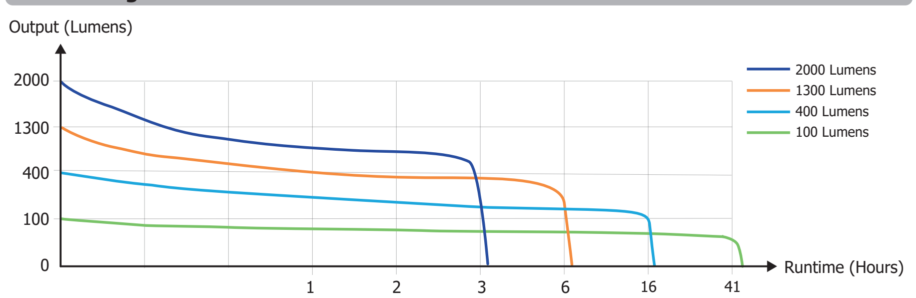


Technical Data

FL1 STANDARD	Primary Light (Neutral White Light / Warm Light / Cool White Light)					Auxiliary Red Light			Primary Light (Neutral White Light)	
	TURBO	HIGH	MID	LOW	ULTRALOW	HIGH	LOW	SLOW FLASHING	SOS	BEACON
	2,000 Lumens	1,300 Lumens	400 Lumens	100 Lumens	8 Lumens	15 Lumens	5 Lumens	15 Lumens	2,000 Lumens	2,000 Lumens
	3h	6h	16h	40h 30min	154h	36h	98h	—	—	—
	258m	203m	111m	57m	16m	8m	5m	—	—	—
	16,709cd	10,274cd	3,080cd	800cd	68cd	15cd	6cd	—	—	—
	2m (Impact Resistance)									
	IP68, 2m (Waterproof and Submersible)									

Note: The stated data is measured by using 1 x NITECORE NL1840HP battery (4,000mAh), in accordance with the international flashlight testing standards ANSI/PLATO FL 1-2019, at an ambient temperature of 26°C (79°F) from the NITECORE Lab. The data may vary in real world use due to different battery usage or environmental conditions.

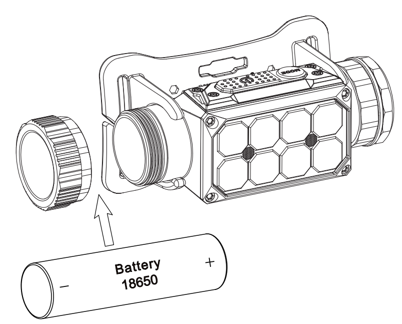
Runtime Figure



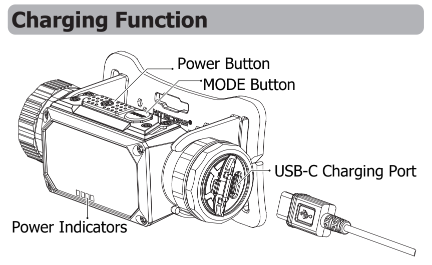
Battery Options

	Type	Nominal Voltage	Compatibility
NITECORE NL1840HP (4,000mAh)	18650	3.6V	Y (Recommended)
Button Top 18650 Li-ion Battery (Discharge Current Over 8A)	18650	3.6V/3.7V	Y (Compatible)
Button Top 18650 Li-ion Battery (Discharge Current Below 8A)	18650	3.6V/3.7V	Y (Not Recommended)
Flat Top 18650 Battery	18650	—	N (Incompatible)

Battery Installation / Removal



Charging Function



Warranty Service

All NITECORE® products are warranted for quality. Any DOA / defective product can be exchanged for a replacement through a local distributor/dealer within 15 days of purchase. After that, all defective / malfunctioning NITECORE® products can be repaired free of charge within 60 months from the date of purchase. Beyond 60 months, a limited warranty applies, covering the cost of labor and maintenance, but not the cost of accessories or replacement parts.

The warranty will be nullified if
1. the product(s) is/are broken down, reconstructed and/or modified by unauthorized parties;
2. the product(s) is/are damaged due to improper use.
3. the product(s) is/are damaged due to battery leakage.

For the latest information on NITECORE® products and services, please contact a local NITECORE® distributor or send an email to service@nitecore.com

(English)

Battery Installation / Removal

As illustrated, after unscrewing the battery cap, insert / remove the battery and screw to tighten the tail cap. Please remove the insulation film before the first use.

Warnings:
1. Ensure the battery is inserted with the negative end facing towards the battery cap. The product will not work if the battery is incorrectly inserted.
2. When the power level is low, please stop using the product and recharge the product as soon as possible to prevent damage.

Charging Function

The product is equipped with an intelligent charging system. Please remove the insulation film and charge the product before the first use.

Power Connection: As illustrated, uncap the charging port and use the USB cable to connect an external power supply (e.g. an adapter or other charging devices) to the charging port to begin the charging process. The charging time is approx. 1 hour and 20 minutes (charged via a 9V/2A QC adapter).

Charging Indication: During the charging process, the power indicators will transition gradually from flashing to a steady light, one by one, displaying the battery level. When the battery is fully charged, the 4 power indicators will become steadily turned on. When fully charged, the standby time is approx. 12 months.

Primary Light

On / Off
- When the light is off, long press the Power Button for 1 second to access Neutral White LOW.
- When the light is off, double press the Power Button to access Neutral White ULTRALOW.
- **Off:** When the light is on, long press the Power Button or MODE Button for 1 second to turn it off.

Color Temperature Switching
- When the primary light is on, short press the MODE Button to cycle through the following sequence: Neutral White Light – Warm Light – Cool White Light.
- After switching from neutral white light to warm light, if there is no operation for more than 1 minute, short pressing the MODE Button will switch directly back to neutral white light (skipping cool white light for this cycle).

Brightness Level Adjusting
When any color temperature of the primary light is on, short press the Power Button to cycle through the following brightness levels: LOW – MID – HIGH.

TURBO Activation
When any color temperature of the primary light is on, double press the Power Button to activate TURBO of the current color temperature. Short press the Power Button to return to previous brightness level.

Note:
1. The 2000-lumen TURBO level is only accessible when using a 18650 battery with a discharge current over 8A.
2. The TURBO level will step down to prevent overheating and prolong battery life when it runs for a prolonged period.

Auxiliary Red Light

On: When the light is off, long press the MODE Button for 1 second to access Red LOW.

Switching: When the red light is on, short press the Power Button to switch between Red LOW and Red HIGH.

Off: When the red light is on, long press the Power Button or MODE Button for 1 second to turn the light off.

Special Modes (SOS / BEACON / SLOW FLASHING)

- When the headlamp is in any status, double press the MODE Button to access SOS.
- When either special mode is on, short press the Power Button to cycle through the following sequence: SOS – BEACON – SLOW FLASHING. Double press the MODE Button to return to the previous status.

Lockout / Unlock

- When the headlamp is off, long press both buttons for 2 seconds until the headlamp flashes 3 times to indicate access to the Lockout Mode. In Lockout Mode, the headlamp cannot be activated, and it will flash once to indicate this status when pressing either button.
- When in the Lockout Mode, long press both buttons for 2 seconds again until ULTRALOW is activated. The light is now unlocked.

Note: The headlamp will be automatically unlocked when charging or replacing the battery in the Lockout Mode.

Power Indication

When the light is off, short press the MODE Button, and the corresponding power indicators will be on in turn and go off after 2 seconds.

Note: Please replace the battery or recharge the headlamp when the output appears to be dim or the headlamp becomes unresponsive due to low power.

Status of Indicators	Power Level
4 Constant-on	75% – 100%
3 Constant-on	50% – 75%
2 Constant-on	25% – 50%
1 Constant-on	0% – 25% (Please recharge or replace the battery as soon as possible)

Thermal Protection

The thermal protection mechanism will regulate the output of the product according to the working condition and ambient environment to maintain the optimal performance.

Maintenance

1. For routine cleaning, wipe the headlamp surface with a damp cloth. The headband can be washed with clean water or a mild detergent, then air-dried in a cool, well-ventilated area. DO NOT soak the product in water.
2. If the product is exposed to seawater by accident, remove batteries immediately and rinse the product with running water. Reinstall batteries and try to turn it on after the product is fully dried.
3. For more headlamp maintenance guide, please scan the QR code.

(Español)

Instalación / Extracción de la batería

Como se ilustra, después de desenroscar la tapa de la batería, inserte / retire la batería y vuelva a enroscar para apretar la tapa trasera. Retire la película aislante antes del primer uso.

Advertencias:
1. Asegúrese de que la batería esté insertada con el extremo negativo orientado hacia la tapa de la batería. El producto no funcionará si la batería está insertada incorrectamente.
2. Cuando el nivel de energía sea bajo, deje de utilizar el producto y recárguelo lo antes posible para evitar daños.

Función de carga

El producto está equipado con un sistema de carga inteligente. Retire la película aislante y cargue el producto antes del primer uso.

Conexión de alimentación: Como se muestra en la ilustración, destape el puerto de carga y utilice el cable USB para conectar una fuente de alimentación externa (p. ej., un adaptador u otros dispositivos de carga) al puerto de carga para iniciar el proceso de carga. El tiempo de carga es de aprox. 1 hora y 20 minutos (cargado mediante un adaptador QC de 9V/2A).

Indicación de carga: Durante el proceso de carga, los indicadores de energía pasarán gradualmente de parpadear a permanecer encendidos, uno por uno, mostrando el nivel de la batería. Cuando la batería esté completamente cargada, los 4 indicadores de energía permanecerán encendidos de forma continua. Cuando está completamente cargado, el tiempo en espera es de aprox. 12 meses.

Luz principal

Encendido / Apagado
- Cuando la luz está apagada, mantenga pulsado el botón de encendido durante 1 segundo para acceder a LOW de blanco neutro.
- Cuando la luz está apagada, pulse dos veces el botón de encendido para acceder a ULTRALOW de blanco neutro.
- **Apagado:** Cuando la luz está encendida, mantenga pulsado el botón de encendido o el botón MODE durante 1 segundo para apagarla.

Cambio de temperatura de color
- Cuando la luz principal esté encendida, pulse brevemente el botón MODE para recorrer la siguiente secuencia: Luz blanca neutra – Luz cálida – Luz blanca fría.
- Después de cambiar de luz blanca neutra a luz cálida, si no se realiza ninguna operación durante más de 1 minuto, una pulsación breve del botón MODE cambiará directamente de nuevo a la luz blanca neutra (omitiendo la luz blanca fría en este ciclo).

Ajuste del nivel de brillo
Cuando cualquier temperatura de color de la luz blanca principal esté encendida, pulse brevemente el botón de encendido para recorrer cíclicamente los siguientes niveles de brillo: BAJO – MEDIO – ALTO.

Activación de TURBO
Cuando cualquier temperatura de color de la luz blanca principal esté encendida, pulse dos veces el botón de encendido para activar TURBO de la temperatura de color actual. Pulse brevemente el botón de encendido para volver al nivel de brillo anterior.

Nota:
1. El nivel TURBO de 2000 lúmenes solo está disponible cuando se utiliza una batería 18650 con una corriente de descarga superior a 8A.
2. El nivel TURBO reducirá la potencia para evitar el sobrecalentamiento y prolongar la vida útil de la batería cuando funcione durante un período prolongado.

Luz Roja Auxiliar

Encendido: Cuando la luz está apagada, mantenga pulsado el botón MODE durante 1 segundo para acceder a Red LOW.

Cambio: Cuando la luz roja está encendida, pulse brevemente el botón de encendido para alternar entre Red LOW y Red HIGH.

Apagado: Cuando la luz roja está encendida, mantenga pulsado el botón de encendido o el botón MODE durante 1 segundo para apagar la luz.

Modos especiales (SOS / BEACON / PARPADEO LENTO)

- Cuando la linterna frontal se encuentre en cualquier estado, pulse dos veces el botón MODE para acceder a SOS.
- Cuando cualquiera de los modos especiales esté activado, pulse brevemente el botón de encendido para recorrer la siguiente secuencia: SOS – BEACON – PARPADEO LENTO. Pulse dos veces el botón MODE para volver al estado anterior.

Bloqueo / Desbloqueo

- Cuando la linterna frontal esté apagada, mantenga presionados ambos botones durante 2 segundos hasta que la linterna frontal parpadee 3 veces para indicar el acceso al Modo de Bloqueo. En el Modo de Bloqueo, la linterna frontal no puede activarse, y parpadeará una vez para indicar este estado al presionar cualquiera de los botones.
- Cuando esté en el Modo de Bloqueo, mantenga presionados ambos botones nuevamente durante 2 segundos hasta que se active ULTRALOW. La luz ahora está desbloqueada.

Nota: La linterna frontal se desbloqueará automáticamente al cargarse o al reemplazar la batería en el Modo de Bloqueo.

Indicación de energía

Cuando la luz está apagada, pulse brevemente el botón MODE, y los indicadores de energía correspondientes se encenderán sucesivamente y se apagarán después de 2 segundos.

Nota: Sustituya la batería o recargue la linterna frontal cuando la salida parezca tenue o la linterna frontal deje de responder debido a un nivel de energía bajo.

Estado de los indicadores	Nivel de potencia
4 niveles constantes	75 % – 100 %
3 encendidos fijos	50% – 75%
2 encendidos fijos	25% – 50%
1 Encendido constante	0% – 25% (Por favor, recargue o reemplace la batería lo antes posible)

Protección térmica

El mecanismo de protección térmica regulará la potencia de salida del producto de acuerdo con las condiciones de funcionamiento y el entorno ambiental para mantener un rendimiento óptimo.

Mantenimiento

1. Para la limpieza diaria, utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del faro. Lave la diadema con agua dulce o detergente neutro y séquela al aire en un lugar fresco y bien ventilado . NO sumerja el producto en agua.
2. Si el producto entra en contacto accidentalmente con agua de mar, retire la caja de la batería y la batería inmediatamente y enjuague el producto con agua corriente. Vuelva a colocar la batería e intente encenderlo después de que el producto esté completamente seco.
3. Para obtener más información sobre la guía de mantenimiento de faros, escanee el código QR.

(Deutsch)

Einsetzen / Entfernen des Akkus

Wie abgebildet, schrauben Sie die Batteriekappe ab, setzen Sie den Akku ein / entnehmen Sie ihn und schrauben Sie die Endkappe fest. Bitte entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Isolierfolie.

Warnhinweise:
1. Vergewissern Sie sich, dass der Akku mit dem Minuspol in Richtung der Batteriekappe eingesetzt ist. Das Produkt funktioniert nicht, wenn der Akku falsch eingesetzt ist.
2. Wenn der Ladezustand niedrig ist, stellen Sie die Verwendung des Produkts bitte ein und laden Sie es so schnell wie möglich wieder auf, um Schäden zu vermeiden.

Ladefunktion

Das Produkt ist mit einem intelligenten Ladesystem ausgestattet. Bitte entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Isolierfolie und laden Sie das Produkt auf.

Stromanschluss: Öffnen Sie wie abgebildet die Abdeckung des Ladeanschlusses und verwenden Sie das USB-Kabel, um eine externe Stromversorgung (z. B. ein Adapter oder andere Ladegeräte) mit dem Ladeanschluss zu verbinden, um den Ladevorgang zu starten. Die Ladezeit beträgt ca. 1 Stunde 20 Minuten (aufgeladen über ein 9V/2A-QC-Netzteil).

Ladeanzeige: Während des Ladevorgangs wechseln die Leistungsanzeigen nacheinander allmählich von blinkend zu dauerhaft leuchtend und zeigen so den Akkustand an. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten die 4 Leistungsanzeigen dauerhaft. Im vollständig geladenen Zustand beträgt die Standby-Zeit ca. 12 Monate.

Primärlicht

Ein / Aus
- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie die Einschalttaste 1 Sekunde lang gedrückt, um auf Neutralweiß LOW zuzugreifen.
- Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie die Einschalttaste zweimal, um auf Neutralweiß ULTRALOW zuzugreifen.
- **Ausschalten:** Wenn das Licht eingeschaltet ist, halten Sie die Ein-/Aus-Taste oder die MODE-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um es auszuschalten.

Umschalten der Farbtemperatur
- Wenn das Hauptlicht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die MODE-Taste, um in der folgenden Reihenfolge zu wechseln: Neutralweißes Licht – Warmes Licht – Kaltweißes Licht.
- Nach dem Umschalten von neutralweißem Licht auf warmes Licht schaltet ein kurzes Drücken der MODE-Taste direkt zurück auf neutralweißes Licht, wenn länger als 1 Minute keine Bedienung erfolgt (das kaltweiße Licht wird in diesem Zyklus übersprungen).

Helligkeitsstufe einstellen
Wenn eine beliebige Farbtemperatur des Primärweißlichts eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Power-Taste, um die folgenden Helligkeitsstufen zyklisch zu durchlaufen: LOW – MID – HIGH.

Aktivierung von TURBO
Wenn eine beliebige Farbtemperatur des Primärweißlichts eingeschaltet ist, drücken Sie die Power-Taste zweimal, um TURBO der aktuellen Farbtemperatur zu aktivieren. Drücken Sie kurz die Power-Taste, um zur vorherigen Helligkeitsstufe zurückzukehren.

Hinweis:
1. Die 2000-Lumen-Stufe TURBO ist nur bei Verwendung eines 18650-Akkus mit einem Entladestrom von über 8A verfügbar.
2. Die Stufe TURBO wird bei längerem Betrieb heruntergeregelt, um eine Überhitzung zu vermeiden und die Lebensdauer des Akkus zu verlängern.

Zusätzliches Rotlicht

Einschalten: Wenn das Licht ausgeschaltet ist, halten Sie die MODE-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um auf Rot LOW zuzugreifen.

Umschalten: Wenn das Rotlicht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Power-Taste, um zwischen Rot LOW und Rot HIGH zu wechseln.

Ausschalten: Wenn das Rotlicht eingeschaltet ist, halten Sie die Power-Taste oder die MODE-Taste 1 Sekunde lang gedrückt, um das Licht auszuschalten.

Spezialmodi (SOS / BEACON / LANGSAMES BLINKEN)

- Wenn sich die Stirnlampe in einem beliebigen Zustand befindet, drücken Sie die MODE-Taste zweimal, um SOS aufzurufen.
- Wenn einer der Spezialmodi aktiviert ist, drücken Sie kurz die Power-Taste, um in der folgenden Reihenfolge zu wechseln: SOS – BEACON – LANGSAMES BLINKEN. Drücken Sie die MODE-Taste zweimal, um zum vorherigen Status zurückzukehren.

Sperren / Entsperren

- Wenn die Stirnlampe ausgeschaltet ist, halten Sie beide Schalter 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Stirnlampe 3-mal blinkt, um den Zugriff auf den Sperrmodus anzuzeigen. Im Sperrmodus kann die Stirnlampe nicht eingeschaltet werden, und sie blinkt einmal, um diesen Status anzuzeigen, wenn einer der beiden Schalter gedrückt wird.
- Halten Sie im Sperrmodus beide Schalter erneut 2 Sekunden lang gedrückt, bis ULTRALOW aktiviert wird. Die Leuchte ist nun entsperrt.

Hinweis: Die Stirnlampe wird beim Laden oder beim Austauschen des Akkus im Sperrmodus automatisch entsperrt.

Ladestandsanzeige

Wenn das Licht ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die MODE-Taste, und die entsprechenden Ladestandsanzeigen leuchten der Reihe nach auf und erlöschen nach 2 Sekunden.

Hinweis: Bitte ersetzen Sie den Akku oder laden Sie die Stirnlampe auf, wenn die Leuchtleistung schwach erscheint oder die Stirnlampe aufgrund eines niedrigen Ladestands nicht mehr reagiert.

Status der Anzeigen	Leistungsstufe
4 konstante Helligkeitsstufen	75 % – 100 %
3 dauerhaft leuchtend	50% – 75%
2 dauerhaft leuchtend	25% – 50%
1 Dauerlicht	0% – 25% (Bitte laden Sie den Akku so bald wie möglich auf oder ersetzen Sie ihn)

Wärmeschutz

Der Wärmeschutzmechanismus reguliert die Leistung des Produkts entsprechend dem Betriebszustand und der Umgebungsumgebung, um die optimale Leistung aufrechtzuerhalten.

Warnungen

1. Wischen Sie die Oberfläche der Stirnlampe zur täglichen Reinigung mit einem feuchten Tuch ab. Waschen Sie das Stirnband mit klarem Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel und lassen Sie es an einem kühlen, gut belüfteten Ort an der Luft trocknen. Tauchen Sie das Produkt NICHT in Wasser ein.
2. Sollte das Produkt versehentlich mit Meerwasser in Berührung kommen, entfernen Sie sofort die Batterien und spülen Sie das Produkt unter fließendem Wasser ab. Setzen Sie die Batterien wieder ein und versuchen Sie, das Produkt einzuschalten, nachdem es vollständig getrocknet ist.
3. Für weitere Informationen zur Pflege der Stirnlampe scannen Sie bitte den QR-Code.

Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Bitte geben Sie dieses Gerät nach Gebrauch an einer zugelassenen Sammel- oder Rücknahmestelle ab. Alternativ können Sie das Altgerät zur Entsorgung an uns zurücksenden.

(Українська)

Встановлення / виймання акумулятора

Як показано на ілюстрації, після відкручування кришки батарейного відсіку вставте / вийміть акумулятор і закрутіть торцеву кришку до повного затягування. Перед першим використанням зніміть ізоляційну плівку.

Попередження:
1. Переконайтеся, що акумулятор встановлено негативним кінцем у бік кришки батарейного відсіку. Виріб не працюватиме, якщо акумулятор встановлено неправильно.
2. Коли рівень заряду низький, припиніть використання виробу та якнайшвидше зарядіть його, щоб запобігти пошкодженню.

Функція заряджання

Виріб оснащений інтелектуальною системою заряджання. Будь ласка, зніміть ізоляційну плівку та зарядіть виріб перед першим використанням.

Підключення живлення: Як показано на ілюстрації, відкрийте кришку порту заряджання та використовуйте USB-кабель, щоб підключити зовнішнє джерело живлення (наприклад, адаптер або інші зарядні пристрої) до порту заряджання для початку процесу заряджання. Час заряджання становить приблизно 1 годину 20 хвилин (під час заряджання через адаптер QC 9V/2A).

Індикація заряджання: Під час процесу заряджання індикатори живлення поступово, один за одним, переходитимуть від блимання до постійного світіння, відображаючи рівень заряду акумулятора. Коли акумулятор повністю заряджений, 4 індикатори живлення світитимуться безперервно. У повністю зарядженому стані час очікування становить приблизно 12 місяців.

Основне світло

Увімкнення / Вимкнення
- Коли світло вимкнене, натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 1 секунди, щоб перейти до режиму нейтрального білого світла LOW.
- Коли світло вимкнене, двічі натисніть кнопку живлення, щоб перейти до режиму нейтрального білого світла ULTRALOW.
- **Вимкнення:** коли світло увімкнене, натисніть і утримуйте кнопку живлення або кнопку MODE протягом 1 секунди, щоб вимкнути його.

Перемикання колірної температури
- Коли основне світло увімкнене, коротко натисніть кнопку MODE, щоб перемикатися в такій послідовності: нейтральне біле світло – тепле світло – холодне біле світло.
- Після перемикання з нейтрального білого світла на тепле світло, якщо протягом більше ніж 1 хвилини не виконувати жодних дій, коротке натискання кнопки MODE безпосередньо перемкне світло назад на нейтральне біле світло (пропускаючи холодне біле світло в цьому циклі).

Регулювання рівня яскравості
Коли ввімкнено будь-яку колірну температуру основного білого світла, коротко натисніть кнопку живлення, щоб циклічно перемикатися між такими рівнями яскравості: НИЗЬКИЙ – СЕРЕДНІЙ – ВИСОКИЙ.

Активація TURBO
Коли ввімкнено будь-яку колірну температуру основного білого світла, двічі натисніть кнопку живлення, щоб активувати TURBO поточної колірної температури. Коротко натисніть кнопку живлення, щоб повернутися до попереднього рівня яскравості.

Примітка:
1. Рівень TURBO 2000 люмен доступний лише під час використання акумулятора 18650 зі струмом розряду понад 8A.
2. Рівень TURBO автоматично знижуватиметься, щоб запобігти перегріванню та подовжити строк служби акумулятора під час тривалої роботи.

Допоміжне червоне світло

Увімкнення: Коли світло вимкнене, натисніть і утримуйте кнопку MODE протягом 1 секунди, щоб перейти до режиму Red LOW.

Перемикання: Коли червоне світло увімкнене, коротко натисніть кнопку живлення, щоб перемикатися між Red LOW і Red HIGH.

Вимкнення: Коли червоне світло увімкнене, натисніть і утримуйте кнопку живлення або кнопку MODE протягом 1 секунди, щоб вимкнути світло.

Спеціальні режими (SOS / BEACON / ПОВІЛЬНЕ БЛИМАННЯ)

- Коли налобний ліхтар перебуває в будь-якому стані, двічі натисніть кнопку MODE, щоб перейти до режиму SOS.
- Коли увімкнено будь-який зі спеціальних режимів, коротко натисніть кнопку живлення, щоб перемикатися в такій послідовності: SOS – BEACON – ПОВІЛЬНЕ БЛИМАННЯ. Двічі натисніть кнопку MODE, щоб повернутися до попереднього стану.

Блокування / Розблокування

- Коли налобний ліхтар вимкнений, натисніть і утримуйте обидві кнопки протягом 2 секунд, доки налобний ліхтар не блимне 3 рази, вказуючи на вхід до режиму блокування. У режимі блокування налобний ліхтар неможливо активувати, і при натисканні будь-якої з кнопок він один раз блимне, вказуючи на цей стан.
- Перебуваючи в режимі блокування, знову натисніть і утримуйте обидві кнопки протягом 2 секунд, доки не буде активовано ULTRALOW. Тепер ліхтар розблоковано.

Примітка: Налобний ліхтар буде автоматично розблоковано під час заряджання або заміни акумулятора в режимі блокування.

Індикація живлення

Коли світло вимкнене, коротко натисніть кнопку MODE, і відповідні індикатори живлення почергово загоряться та згаснуть через 2 секунди.

Примітка: Будь ласка, замініть акумулятор або перезарядіть налобний ліхтар, коли світло здається тьмяним або налобний ліхтар перестає реагувати через низький рівень заряду.

Стан індикаторів	Рівень потужності
4 рівні постійного світла	75 % – 100 %
3 постійно увімкнені	50% – 75%
2 постійно увімкнені	25% – 50%
1 Постійне увімкнення	0% – 25% (Будь ласка, якнайшвидше зарядіть або замініть акумулятор)

Термозахист

Механізм термозахисту регулює вихідну потужність виробу відповідно до умов роботи та навколишнього середовища для підтримання оптимальної продуктивності.

Обслуговування

1. Для щоденного чищення використовуйте вологу ганчірку, щоб протерти поверхню налобного ліхтаря. Вимийте налобну пов'язку свіжою водою або нейтральним миючим засобом і висушіть її на повітрі в прохолодному, добре провітрюваному місці. НЕ занурюйте пристрій у воду.
2. Якщо пристрій випадково потрапив під морську воду, негайно вийміть батарейки та промийте його проточною водою. Перевстановіть батарейки і спробуйте увімкнути пристрій після повного висихання продукту.
3. Для додаткової інформації з обслуговування налобних ліхтарів, будь ласка, скануйте QR-код.

(Francais)

Installation / Retrait de la batterie

Comme illustré, après avoir dévissé le capuchon de batterie, insérez / retirez la batterie et revissez pour serrer le capuchon arrière. Veuillez retirer le film isolant avant la première utilisation.

Avertissements :
1. Assurez-vous que la batterie est insérée avec l'extrémité négative orientée vers le capuchon de batterie. Le produit ne fonctionnera pas si la batterie est insérée incorrectement.
2. Lorsque le niveau de charge est faible, veuillez cesser d'utiliser le produit et le recharger dès que possible afin d'éviter tout dommage.

Fonction de charge

Le produit est équipé d'un système de charge intelligent. Veuillez retirer le film isolant et charger le produit avant la première utilisation.

Connexion à l'alimentation : Comme illustré, ouvrez le cache du port de charge et utilisez le câble USB pour connecter une source d'alimentation externe (par ex. un adaptateur ou d'autres dispositifs de charge) au port de charge afin de commencer le processus de charge. Le temps de charge est d'environ 1 heure et 20 minutes (chargé via un adaptateur QC 9V/2A).

Indication de charge : Pendant le processus de charge, les indicateurs d'alimentation passeront progressivement, un par un, du clignotement à un éclairage fixe, indiquant le niveau de la batterie. Lorsque la batterie est complètement chargée, les 4 indicateurs d'alimentation restent allumés en continu. Lorsqu'il est complètement chargé, le temps de veille est d'environ 12 mois.

Éclairage principal

Allumer / Éteindre
- Lorsque la lampe est éteinte, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 1 seconde pour accéder à LOW blanc neutre.
- Lorsque la lampe est éteinte, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour accéder à ULTRALOW blanc neutre.
- **Extinction :** lorsque la lampe est allumée, maintenez enfoncé le bouton d'alimentation ou le bouton MODE pendant 1 seconde pour l'éteindre.

Commutation de la température de couleur
- Lorsque l'éclairage principal est allumé, appuyez brièvement sur le bouton MODE pour faire défiler la séquence suivante : lumière blanche neutre – lumière chaude – lumière blanche froide.
- Après le passage de la lumière blanche neutre à la lumière chaude, s'il n'y a aucune opération pendant plus de 1 minute, un appui bref sur le bouton MODE permettra de revenir directement à la lumière blanche neutre (en sautant la lumière blanche froide pour ce cycle).

Réglage du niveau de luminosité
Lorsque n'importe quelle température de couleur de l'éclairage principal est allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour passer cycliquement par les niveaux de luminosité suivants : FAIBLE – MOYEN – ÉLEVÉ.

Activation de TURBO
Lorsque n'importe quelle température de couleur de l'éclairage principal est allumée, appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour activer TURBO de la température de couleur actuelle. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour revenir au niveau de luminosité précédent.

Remarque :
1. Le niveau TURBO de 2000 lumens n'est accessible qu'avec une batterie 18650 ayant un courant de décharge supérieur à 8A.
2. Le niveau TURBO réduira automatiquement sa puissance afin d'éviter la surchauffe et de prolonger la durée de vie de la batterie en cas de fonctionnement prolongé.

Lumière rouge auxiliaire

Activation : Lorsque la lampe est éteinte, maintenez le bouton MODE enfoncé pendant 1 seconde pour accéder au mode Rouge FAIBLE.

Commutation : Lorsque la lumière rouge est allumée, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour basculer entre Rouge FAIBLE et Rouge ÉLEVÉ.

Extinction : Lorsque la lumière rouge est allumée, maintenez le bouton d'alimentation ou le bouton MODE enfoncé pendant 1 seconde pour éteindre la lumière.

Modes spéciaux (SOS / BEACON / CLIGNOTEMENT LENT)

- Lorsque la lampe frontale est dans n'importe quel état, appuyez deux fois sur le bouton MODE pour accéder au mode SOS.
- Lorsque l'un des modes spéciaux est activé, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour parcourir la séquence suivante : SOS – BEACON – CLIGNOTEMENT LENT. Appuyez deux fois sur le bouton MODE pour revenir à l'état précédent.

Verrouillage / Déverrouillage

- Lorsque le phare est éteint, maintenez les deux boutons enfoncés pendant 2 secondes jusqu'à ce que le phare clignote 3 fois pour indiquer l'accès au mode Verrouillage. En mode Verrouillage, le phare ne peut pas être activé, et il clignotera une fois pour indiquer cet état lors de l'appui sur l'un des boutons.
- En mode Verrouillage, maintenez à nouveau les deux boutons enfoncés pendant 2 secondes jusqu'à ce que ULTRALOW soit activé. La lampe est maintenant déverrouillée.

Remarque : Le phare sera automatiquement déverrouillé lors de la charge ou du remplacement de la batterie en mode Verrouillage.

Indication d'alimentation

Lorsque la lampe est éteinte, appuyez brièvement sur le bouton MODE, et les indicateurs d'alimentation correspondants s'allumeront successivement puis s'éteindront après 2 secondes.

Remarque : Veuillez remplacer la batterie ou recharger le phare lorsque la sortie lumineuse semble faible ou que le phare ne répond plus en raison d'une alimentation insuffisante.

État des indicateurs	Niveau de puissance
4 niveaux constants	75 % – 100 %
3 fixes	50% – 75%
2 fixes	25% – 50%
1 Allumé en continu	0% – 25% (Veuillez recharger ou remplacer la batterie dès que possible)

Protection thermique

Le mécanisme de protection thermique régule la puissance de sortie du produit en fonction des conditions de fonctionnement et de l'environnement ambiant afin de maintenir des performances optimales.

Entretien

1. Pour le nettoyage quotidien, utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface de la lampe frontale. Lavez le bandeau à l'eau claire ou avec un détergent neutre, puis laissez-le sécher à l'air libre dans un endroit frais et bien aéré. NE PLONGEZ PAS le produit dans l'eau.
2. Si le produit est accidentellement exposé à l'eau de mer, retirez immédiatement les piles et rincez le produit à l'eau courante. Remettez les piles en place et essayez de l'allumer une fois que le produit est complètement sec.
3. Pour plus d'informations sur l'entretien de la lampe frontale, veuillez scanner le code QR.

(Русский)

Установка / извлечение аккумулятора

Как показано на иллюстрации, после отвинчивания крышки батарейного отсека вставьте / извлеките аккумулятор и завинтите торцевую крышку до полной затяжки. Перед первым использованием снимите изоляционную пленку.

Предупреждения:

1. Убедитесь, что батарея вставлена отрицательным концом к крышке батарейного отсека. Изделие не будет работать, если батарея вставлена неправильно.
2. Когда уровень заряда низкий, прекратите использование изделия и как можно скорее зарядите его во избежание повреждений.

Функция зарядки

Изделие оснащено интеллектуальной системой зарядки. Перед первым использованием снимите изоляционную плёнку и зарядите изделие.

Подключение питания: Как показано на иллюстрации, откройте крышку зарядного порта и с помощью USB-кабеля подключите внешний источник питания (например, адаптер или другие зарядные устройства) к зарядному порту, чтобы начать процесс зарядки. Время зарядки составляет приблизительно 1 час 20 минут (при зарядке через адаптер QC 9V/2A).

Индикация зарядки: Во время процесса зарядки индикаторы питания будут постепенно, один за другим, переходить от мигания к постоянному свечению, отображая уровень заряда аккумулятора. Когда аккумулятор полностью заряжен, 4 индикатора питания будут гореть непрерывно. В полностью заряженном состоянии время ожидания составляет приблизительно 12 месяцев.

Основной свет

Вкл. / Выкл.

- Когда свет выключен, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1 секунды, чтобы перейти к режиму нейтрального белого света LOW.
- Когда свет выключен, дважды нажмите кнопку питания, чтобы перейти к режиму нейтрального белого света ULTRALOW.
- **Выключение:** Когда свет включен, нажмите и удерживайте кнопку питания или кнопку MODE в течение 1 секунды, чтобы выключить его.

Переключение цветовой температуры

- Когда основной свет включен, кратко нажмите кнопку MODE, чтобы переключаться по следующей последовательности: нейтральный белый свет – теплый свет – холодный белый свет.
- После переключения с нейтрального белого света на теплый свет, если в течение более 1 минуты не выполняется никаких действий, краткое нажатие кнопки MODE напрямую переключит свет обратно на нейтральный белый свет (пропуская холодный белый свет в этом цикле).

Регулировка уровня яркости

Когда включена любая цветовая температура основного белого света, коротко нажмите кнопку питания, чтобы циклически переключаться по следующим уровням яркости: НИЗКИЙ – СРЕДНИЙ – ВЫСОКИЙ.

Активация TURBO

Когда включена любая цветовая температура основного белого света, дважды нажмите кнопку питания, чтобы активировать TURBO текущей цветовой температуры. Коротко нажмите кнопку питания, чтобы вернуться к предыдущему уровню яркости.

Примечание:

1. Уровень TURBO 2000 люмен доступен только при использовании аккумулятора 18650 с током разряда свыше 8A.
2. Уровень TURBO будет автоматически понижаться во избежание перегрева и для продления срока службы аккумулятора при длительной работе.

Вспомогательный красный свет

Включение: Когда свет выключен, нажмите и удерживайте кнопку MODE в течение 1 секунды, чтобы перейти к режиму Red LOW.

Переключение: Когда красный свет включен, коротко нажмите кнопку питания, чтобы переключаться между Red LOW и Red HIGH.

Выключение: Когда красный свет включен, нажмите и удерживайте кнопку питания или кнопку MODE в течение 1 секунды, чтобы выключить свет.

Специальные режимы (SOS / BEACON / МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ)

- Когда налобный фонарь находится в любом состоянии, дважды нажмите кнопку MODE, чтобы перейти к режиму SOS.
- Когда включен любой из специальных режимов, кратковременно нажмите кнопку питания, чтобы переключаться по следующей последовательности: SOS – BEACON – МЕДЛЕННОЕ МИГАНИЕ. Дважды нажмите кнопку MODE, чтобы вернуться к предыдущему состоянию.

Блокировка / Разблокировка

- Когда налобный фонарь выключен, нажмите и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока налобный фонарь не мигнет 3 раза, указывая на вход в режим блокировки. В режиме блокировки налобный фонарь не может быть включен, и при нажатии любой из кнопок он один раз мигнет, указывая на этот статус.
- Находясь в режиме блокировки, снова нажмите и удерживайте обе кнопки в течение 2 секунд, пока не будет активирован ULTRALOW. Теперь фонарь разблокирован.

Примечание: Налобный фонарь будет автоматически разблокирован во время зарядки или замены аккумулятора в режиме блокировки.

Индикация питания

Когда свет выключен, кратковременно нажмите кнопку MODE, и соответствующие индикаторы питания будут поочередно загораться и погаснут через 2 секунды.

Примечание: Пожалуйста, замените аккумулятор или перезарядите налобный фонарь, когда свет кажется тусклым или налобный фонарь перестает реагировать из-за низкого уровня заряда.

Состояние индикаторов	Уровень мощности
4 уровня постоянного света	75 % – 100 %
3 постоянно включены	50% – 75%
2 постоянно включены	25% – 50%
1 Постоянное включение	0% – 25% (Пожалуйста, как можно скорее зарядите или замените аккумулятор)

Термозащита

Механизм термозащиты регулирует выходную мощность изделия в соответствии с условиями работы и окружающей средой для поддержания оптимальной производительности.

Обслуживание

1. Для регулярной очистки протирайте поверхность налобного фонаря влажной тканью. Наголовный ремень можно промывать чистой водой или мягким моющим средством, затем высушить на воздухе в прохладном, хорошо проветриваемом месте. НЕ погружайте изделие в воду.
2. Если изделие случайно подверглось воздействию морской воды, немедленно извлеките батареи и промойте изделие проточной водой. Установите батареи обратно и попробуйте включить изделие после его полного высыхания.
3. Для получения более подробного руководства по техническому обслуживанию налобного фонаря отсканируйте QR-код.

(日本語)

電池の取り付け / 取り外し

図のように、バッテリーキャップを緩めた後、電池を取り付け / 取り外し、テールキャップを締めて固定してください。初回使用前に絶縁フィルムを取り外してください。

警告：

1. バッテリーのマイナス極がバッテリーキャップの方向を向くように挿入されていることを確認してください。バッテリーが正しく挿入されていない場合、製品は作動しません。
2. 電力レベルが低い場合は、使用を中止し、損傷を防ぐためできるだけ早く製品を充電してください。

充電機能

本製品はインテリジェント充電システムを搭載しています。初回使用前に絶縁フィルムを取り外し、製品を充電してください。

電源接続：図のとおり、充電ポートのカバーを開け、USB ケーブルを使用して外部電源（アダプターまたはその他の充電機器など）を充電ポートに接続し、充電を開始します。充電時間は約 1 時間 20 分です（9V/2A QC アダプターで充電した場合）。

充電インジケーター：充電中は、電源インジケーターが 1 つずつ点滅から点灯へと順次切り替わり、バッテリー残量を表示します。バッテリーが完全に充電されると、4 つの電源インジケーターが点灯したままになります。満充電時の待機時間は約 12 か月です。

メインライト

オン / オフ

- ライトがオフの状態で、パワーボタンを 1 秒間長押しすると、Neutral White LOW にアクセスします。
- ライトがオフの状態で、パワーボタンをダブルクリックすると、Neutral White ULTRALOW にアクセスします。
- **消灯：**ライトが点灯している状態で、パワーボタンまたは MODE ボタンを 1 秒間長押しすると消灯します。

色温度切替

- メインライトが点灯しているとき、MODE ボタンを短く押すと、ニュートラルホワイトライト – ウォームライト – クールホワイトライトの順に切り替わります。
- ニュートラルホワイトライトからウォームライトに切り替えた後、1 分以上操作がない場合、MODE ボタンを短く押すとニュートラルホワイトライトに直接戻ります（このサイクルではクールホワイトライトをスキップします）。

明るさレベルの調節

メイン白色光のいずれかの色温度がオンのとき、パワーボタンを短く押すと、以下の明るさレベルを順番に切り替えます：LOW – MID – HIGH。

TURBO の起動

メイン白色光のいずれかの色温度がオンのとき、パワーボタンを 2 回押すと、現在の色温度の TURBO を起動します。パワーボタンを短く押すと、前の明るさレベルに戻ります。

注意：

1. 2000 ルーメンの TURBO レベルは、放電電流が 8A を超える 18650 バッテリーを使用した場合にのみ使用できます。
2. TURBO レベルは、長時間作動すると過熱を防ぎ、バッテリー寿命を延ばすために自動的に出力を下げます。

補助赤色ライト

オン：ライトがオフの状態で、MODE ボタンを 1 秒間長押しすると、Red LOW にアクセスします。

切り替え：赤色ライトがオンのとき、パワーボタンを短く押して、Red LOW と Red HIGH を切り替えます。

オフ：赤色ライトがオンのとき、パワーボタンまたは MODE ボタンを 1 秒間長押しすると、ライトがオフになります。

スペシャルモード（SOS / BEACON / 低速点滅）

- ヘッドランプがどの状態にある場合でも、MODE ボタンを素早く 2 回押すと SOS にアクセスします。
- いずれかのスペシャルモードが点灯中に、パワーボタンを短く押すと、SOS – BEACON – 低速点滅の順に切り替わります。MODE ボタンを素早く 2 回押すと、前の状態に戻ります。

ロックアウト / ロック解除

- ヘッドランプがオフの状態で、ヘッドランプが 3 回点滅してロックアウトモードへの移行を示すまで、両方のボタンを 2 秒間長押ししてください。ロックアウトモードではヘッドランプを点灯できず、いずれかのボタンを押すとこの状態を示すために 1 回点滅します。
- ロックアウトモードでは、ULTRALOW が点灯するまで再度両方のボタンを 2 秒間長押ししてください。これでロックが解除されます。

注意：ロックアウトモードでは、充電時またはバッテリー交換時にヘッドランプのロックは自動的に解除されます。

電量表示

ライトが消灯している状態で、MODE ボタンを短く押すと、対応する電量インジケーターが順番に点灯し、2 秒後に消灯します。

注意：出力が暗く感じられる場合、または電力不足によりヘッドランプが反応しなくなった場合は、電池を交換するかヘッドランプを充電してください。

インジケーターの状態	出力レベル
4 段階点灯	75% – 100%
3 つが常時点灯	50% – 75%
2 つが常時点灯	25% – 50%
1 点灯	0% – 25%（できるだけ早く電池を充電または交換してください）

温度保護機能

温度保護機能は、最適な性能を維持するため、動作状況および周囲環境に応じて製品の出力を調整します。

メンテナンス

1. 日常のお手入れ：ヘッドランプ本体は、湿らせた布で表面を拭いてください。ヘッドバンドは真水または中性洗剤で洗い、風通しの良い日陰で自然乾燥させてください。

※ 本製品を水に浸さないでください。

2. 海水に触れた場合：海水にさらされた場合は、直ちにバッテリーを取り外し、流水で洗い流してください。完全に乾燥した後、電池を再装着し、動作を確認してください。
3. ヘッドランプのメンテナンス方法の詳細については、QR コードを読み取ってご確認ください。

(한국어)

배터리 장착 / 분리

그림과 같이 배터리 캡을 푼 후 배터리를 장착 / 분리하고 테일 캡을 돌려 단단히 조이십시오 . 처음 사용하기 전에 절연 필름을 제거해 주십시오 .

경고 :

1. 배터리의 음극이 배터리 캡 방향을 향하도록 삽입되었는지 확인하십시오 . 배터리를 잘못 삽입하면 제품이 작동하지 않습니다 .
2. 전력 수준이 낮을 때에는 제품 사용을 중지하고 손상을 방지하기 위해 가능한 한 빨리 제품을 재충전하십시오 .

충전 기능

본 제품에는 지능형 충전 시스템이 탑재되어 있습니다 . 처음 사용하기 전에 절연 필름을 제거하고 제품을 충전해 주십시오 .

전원 연결 : 그림과 같이 충전 포트 캡을 열고 USB 케이블을 사용하여 외부 전원 공급장치 (예 : 어댑터 또는 기타 충전 장치) 를 충전 포트에 연결하면 충전이 시작됩니다 . 충전 시간은 약 1 시간 20 분입니다 (9V/2A QC 어댑터로 충전 시).

충전 표시 : 충전 중에는 전원 표시등이 하나씩 점멸에서 점등 상태로 점차 전환되며 배터리 잔량을 표시합니다 . 배터리가 완전히 충전되면 4 개의 전원 표시등이 계속 켜진 상태가 됩니다 . 완전히 충전된 상태에서 대기 시간은 약 12 개월입니다 .

메인 라이트

켜기 / 끄기

- 라이트가 꺼진 상태에서 , 전원 버튼을 1 초간 길게 눌러 Neutral White LOW 에 진입합니다 .
- 라이트가 꺼진 상태에서 , 전원 버튼을 두 번 눌러 Neutral White ULTRALOW 에 진입합니다 .
- **끄기 :** 라이트가 켜져 있을 때 , 전원 버튼 또는 MODE 버튼을 1 초 동안 길게 눌러 끕니다 .

색온도 전환

- 주광이 켜져 있을 때 , MODE 버튼을 짧게 눌러 다음 순서로 순환 전환합니다 : 중성 백색광 – 전구색광 – 냉백색광 .
- 중성 백색광에서 전구색광으로 전환한 후 1 분 이상 아무 조작이 없으면 , MODE 버튼을 짧게 누를 때 중성 백색광으로 직접 돌아갑니다 (이 순환에서는 냉백색광을 건너뜁니다).

밝기 레벨 조절

주 백색광의 어느 색온도 모드가 켜져 있을 때 , 전원 버튼을 짧게 눌러 다음 밝기 레벨을 순환 전환합니다 : LOW – MID – HIGH.

TURBO 활성화

주 백색광의 어느 색온도 모드가 켜져 있을 때 , 전원 버튼을 두 번 눌러 현재 색온도의 TURBO 를 활성화합니다 . 전원 버튼을 짧게 눌러 이전 밝기 레벨로 돌아갑니다 .

참고 :

1. 2000 루멘 TURBO 레벨은 8A 이상의 방전 전류를 지원하는 18650 배터리를 사용할 때에만 사용할 수 있습니다 .
2. TURBO 레벨은 장시간 작동 시 과열을 방지하고 배터리 수명을 연장하기 위해 자동으로 출력이 낮아집니다 .

보조 적색광

켜기 : 라이트가 꺼진 상태에서 MODE 버튼을 1 초간 길게 눌러 Red LOW 로 진입합니다 .

전환 : 적색광이 켜진 상태에서 전원 버튼을 짧게 눌러 Red LOW 와 Red HIGH 사이를 전환합니다 .

끄기 : 적색광이 켜진 상태에서 전원 버튼 또는 MODE 버튼을 1 초간 길게 눌러 라이트를 끕니다 .

특수 모드 (SOS / BEACON / 저속 점멸)

- 헤드램프가 어떤 상태에 있든 MODE 버튼을 두 번 눌러 SOS 에 진입합니다 .
- 특수 모드 중 하나가 켜져 있을 때 전원 버튼을 짧게 눌러 다음 순서로 순환합니다 : SOS – BEACON – 저속 점멸 . MODE 버튼을 두 번 눌러 이전 상태로 돌아갑니다 .

잠금 / 잠금 해제

- 헤드램프가 꺼진 상태에서 , 헤드램프가 3 회 깜박이며 잠금 모드 진입을 알릴 때까지 두 버튼을 2 초간 길게 누르십시오 . 잠금 모드에서는 헤드램프를 켤 수 없으며 , 어느 한 버튼을 눌렀을 때 이 상태를 알리기 위해 1 회 깜박입니다 .
- 잠금 모드에서 다시 두 버튼을 2 초간 길게 눌러 ULTRALOW 가 켜질 때까지 유지하십시오 . 이제 잠금이 해제됩니다 .

참고 : 잠금 모드에서는 충전하거나 배터리를 교체할 때 헤드램프의 잠금이 자동으로 해제됩니다 .

전원 표시

라이트가 꺼진 상태에서 MODE 버튼을 짧게 누르면 해당 전원 표시등이 차례대로 켜지고 2 초 후 꺼집니다 .

참고 : 출력이 어둡게 느껴지거나 전력 부족으로 인해 헤드램프가 반응하지 않을 경우 배터리를 교체하거나 헤드램프를 재충전하십시오 .

표시등 상태	출력 레벨
4 단계 고정 점등	75% – 100%
3 개 지속 점등	50% – 75%
2 개 지속 점등	25% – 50%
1 상시 켜짐	0% – 25% (가능한 한 빨리 배터리를 재충전하거나 교체하십시오)

온도 보호

온도 보호 메커니즘은 최적의 성능을 유지하기 위해 작동 상태와 주변 환경에 따라 제품의 출력을 조절합니다 .

유지 관리

1. 일상적인 청소를 위해 헤드램프 표면을 젖은 천으로 닦아주세요 . 헤드밴드는 깨끗한 물이나 중성 세제로 세척한 후 시원하고 통풍이 잘 되는 곳에서 자연 건조할 수 있습니다 . 제품을 물에 담그지 마십시오 .
2. 제품이 실수로 바닷물에 노출된 경우 , 즉시 배터리를 제거하고 흐르는 물로 제품을 헹구십시오 . 제품이 완전히 건조된 후 배터리를 다시 설치하고 전원을 켜보세요 .
3. 헤드램프 유지 관리 가이드에 대한 자세한 내용은 QR 코드를 스캔하십시오 .

(Italiano)

Installazione / Rimozione della batteria

Come illustrato, dopo aver svitato il tappo della batteria, inserire / rimuovere la batteria e riavvitare per serrare il tappo posteriore. Rimuovere la pellicola isolante prima del primo utilizzo.

Avvertenze:

1. Assicurarsi che la batteria sia inserita con l'estremità negativa rivolta verso il tappo della batteria. Il prodotto non funzionerà se la batteria è inserita in modo errato.
2. Quando il livello di carica è basso, interrompere l'uso del prodotto e ricaricarlo il prima possibile per evitare danni.

Funzione di ricarica

Il prodotto è dotato di un sistema di ricarica intelligente. Rimuovere la pellicola isolante e ricaricare il prodotto prima del primo utilizzo.

Collegamento dell'alimentazione: Come illustrato, aprire il copriporta di ricarica e utilizzare il cavo USB per collegare un'alimentazione esterna (ad es. un adattatore o altri dispositivi di ricarica) alla porta di ricarica per avviare il processo di ricarica. Il tempo di ricarica è di circa 1 ora e 20 minuti (ricarica tramite adattatore QC 9V/2A).

Indicazione di ricarica: Durante il processo di ricarica, gli indicatori di alimentazione passeranno gradualmente dal lampeggiamento alla luce fissa, uno dopo l'altro, visualizzando il livello della batteria. Quando la batteria è completamente carica, i 4 indicatori di alimentazione rimarranno accesi fissi. Quando è completamente carico, il tempo di standby è di circa 12 mesi.

Luce principale

Accensione / Spegnimento

- Quando la luce è spenta, tenere premuto il pulsante di accensione per 1 secondo per accedere a Neutral White LOW.
- Quando la luce è spenta, premere due volte il pulsante di accensione per accedere a Neutral White ULTRALOW.
- **Spegnimento:** quando la luce è accesa, tenere premuto il pulsante di accensione o il pulsante MODE per 1 secondo per spegnerla.

Commutazione della temperatura di colore

- Quando la luce primaria è accesa, premere brevemente il pulsante MODE per scorrere nella seguente sequenza: Luce bianca neutra – Luce calda – Luce bianca fredda.
- Dopo il passaggio dalla luce bianca neutra alla luce calda, se non viene eseguita alcuna operazione per più di 1 minuto, una breve pressione del pulsante MODE riporterà direttamente alla luce bianca neutra (saltando la luce bianca fredda per questo ciclo).

Regolazione del livello di luminosità

Quando è accesa qualsiasi temperatura di colore della luce bianca primaria, premere brevemente il pulsante di alimentazione per scorrere ciclicamente i seguenti livelli di luminosità: BASSO – MEDIO – ALTO.

Attivazione di TURBO

Quando è accesa qualsiasi temperatura di colore della luce bianca primaria, premere due volte il pulsante di alimentazione per attivare TURBO della temperatura di colore corrente. Premere brevemente il pulsante di alimentazione per tornare al livello di luminosità precedente.

Nota:

1. Il livello TURBO da 2000 lumen è accessibile solo quando si utilizza una batteria 18650 con una corrente di scarica superiore a 8A.
2. Il livello TURBO ridurrà automaticamente la potenza per evitare il surriscaldamento e prolungare la durata della batteria in caso di funzionamento prolungato.

Luce Rossa Ausiliaria

Accensione: Quando la luce è spenta, tenere premuto il pulsante MODE per 1 secondo per accedere a Red LOW.

Commutazione: Quando la luce rossa è accesa, premere brevemente il pulsante di accensione per passare da Red LOW a Red HIGH.

Spegnimento: Quando la luce rossa è accesa, tenere premuto il pulsante di accensione o il pulsante MODE per 1 secondo per spegnere la luce.

Modalità speciali (SOS / BEACON / LAMPEGGIAMENTO LENTO)

- Quando la lampada frontale si trova in qualsiasi stato, premere due volte il pulsante MODE per accedere a SOS.
- Quando una qualsiasi delle modalità speciali è attiva, premere brevemente il pulsante di accensione per scorrere nella seguente sequenza: SOS – BEACON – LAMPEGGIAMENTO LENTO. Premere due volte il pulsante MODE per tornare allo stato precedente.

Blocco / Sblocco

- Quando la lampada frontale è spenta, tenere premuti entrambi i pulsanti per 2 secondi finché la lampada frontale non lampeggia 3 volte per indicare l'accesso alla modalità Blocco. In modalità Blocco, la lampada frontale non può essere attivata e lampeggerà una volta per indicare questo stato quando viene premuto uno dei due pulsanti.
- Quando si è in modalità Blocco, tenere nuovamente premuti entrambi i pulsanti per 2 secondi fino all'attivazione di ULTRALOW. La luce è ora sbloccata.

Nota: La lampada frontale verrà automaticamente sbloccata durante la ricarica o la sostituzione della batteria in modalità Blocco.

Indicazione di alimentazione

Quando la luce è spenta, premere brevemente il pulsante MODE; i corrispondenti indicatori di alimentazione si accenderanno in sequenza e si spegneranno dopo 2 secondi.

Nota: Sostituire la batteria o ricaricare la lampada frontale quando l'emissione luminosa appare debole o la lampada frontale non risponde più a causa della batteria scarica.

Stato degli indicatori	Livello di potenza
4 livelli a luce fissa	75% – 100%
3 accesi fissi	50% – 75%
2 accesi fissi	25% – 50%
1 Accensione costante	0% – 25% (Si prega di ricaricare o sostituire la batteria il prima possibile)

Protezione termica

Il meccanismo di protezione termica regola la potenza in uscita del prodotto in base alle condizioni di funzionamento e all'ambiente circostante per mantenere prestazioni ottimali.

Manutenzione

1. Per la pulizia quotidiana, utilizzare un panno umido per pulire la superficie della lampada frontale. Lavare la fascia con acqua dolce o un detergente neutro e lasciarla asciugare all'aria in un luogo fresco e ben ventilato. NON immergere il prodotto in acqua.
2. Se il prodotto viene accidentalmente esposto all'acqua di mare, rimuovere immediatamente le batterie e sciacquare il prodotto con acqua corrente. Reinserire le batterie e provare ad accenderlo dopo che il prodotto si è completamente asciugato.
3. Per ulteriori informazioni sulla manutenzione della lampada Per ulteriori informazioni sulla manutenzione della lampada frontale, scansiona il codice QR.

(Ελληνικά)

Τοποθέτηση / Αφαίρεση Μπαταρίας

Όπως φαίνεται στην εικόνα, αφού ξεβιδώσετε το καπάκι της μπαταρίας, τοποθετήστε / αφαιρέστε την μπαταρία και βιδώστε για να σφίξετε το πίσω καπάκι. Παρακαλούμε αφαιρέστε τη μονωτική μεμβράνη πριν από την πρώτη χρήση.

Προειδοποιήσεις:

1. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί με το αρνητικό άκρο στραμμένο προς το καπάκι της μπαταρίας. Το προϊόν δεν θα λειτουργήσει εάν η μπαταρία έχει τοποθετηθεί λανθασμένα.
2. Όταν το επίπεδο ισχύος είναι χαμηλό, παρακαλούμε σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και επαναφορτίστε το το συντομότερο δυνατό για να αποφευχθεί ζημιά.

Λειτουργία φόρτισης

Το προϊόν είναι εξοπλισμένο με ένα έξυπνο σύστημα φόρτισης. Παρακαλώ αφαιρέστε τη μονωτική μεμβράνη και φορτίστε το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση.

Σύνδεση τροφοδοσίας: Όπως φαίνεται στην εικόνα, ανοίξτε το κάλυμμα της θύρας φόρτισης και χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB για να συνδέσετε μια εξωτερική πηγή τροφοδοσίας (π.χ. έναν αντάπτορα ή άλλες συσκευές φόρτισης) στη θύρα φόρτισης για να ξεκινήσει η διαδικασία φόρτισης. Ο χρόνος φόρτισης είναι περίπου 1 ώρα και 20 λεπτά (φόρτιση μέσω αντάπτορα QC 9V/2A).

Ένδειξη φόρτισης: Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης, οι ενδείξεις ισχύος θα μεταβαίνουν σταδιακά από αναβόσβημα σε σταθερό φωτισμό, μία προς μία, εμφανίζοντας το επίπεδο της μπαταρίας. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, και οι 4 ενδείξεις ισχύος θα παραμείνουν σταθερά αναμμένες. Όταν είναι πλήρως φορτισμένο, ο χρόνος αναμονής είναι περίπου 12 μήνες.

Κύριο Φως

Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση

- Όταν το φως είναι σβηστό, πατήστε παρατεταμένα το Κουμπί Τροφοδοσίας για 1 δευτερόλεπτο για να αποκτήσετε πρόσβαση στο Ουδέτερο Λευκό LOW.
- Όταν το φως είναι σβηστό, πατήστε δύο φορές το Κουμπί Τροφοδοσίας για να αποκτήσετε πρόσβαση στο Ουδέτερο Λευκό ULTRALOW.
- **Απενεργοποίηση:** Όταν το φως είναι ενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας ή το κουμπί MODE για 1 δευτερόλεπτο για να το απενεργοποιήσετε.

Εναλλαγή θερμοκρασίας χρώματος

- Όταν η κύρια φωτεινή πηγή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε σύντομα το κουμπί MODE για να κινηθείτε κυκλικά με την ακόλουθη σειρά: Ουδέτερο λευκό φως – Θερμό φως – Ψυχρό λευκό φως.
- Μετά την εναλλαγή από ουδέτερο λευκό φως σε θερμό φως, εάν δεν πραγματοποιηθεί καμία λειτουργία για περισσότερο από 1 λεπτό, με ένα σύντομο πάτημα του κουμπιού MODE θα γίνει απευθείας επιστροφή στο ουδέτερο λευκό φως (παραλείποντας το ψυχρό λευκό φως για αυτόν τον κύκλο).

Ρύθμιση Επιπέδου Φωτεινότητας

Όταν είναι ενεργοποιημένη οποιαδήποτε θερμοκρασία χρώματος του κύριου λευκού φωτός, πατήστε σύντομα το κουμπί τροφοδοσίας για να κινηθείτε κυκλικά με την ακόλουθη σειρά επιπέδων φωτεινότητας: LOW – MID – HIGH.

Ενεργοποίηση TURBO

Όταν είναι ενεργοποιημένη οποιαδήποτε θερμοκρασία χρώματος του κύριου λευκού φωτός, πατήστε δύο φορές το κουμπί τροφοδοσίας για να ενεργοποιήσετε το TURBO της τρέχουσας θερμοκρασίας χρώματος. Πατήστε σύντομα το κουμπί τροφοδοσίας για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο φωτεινότητας.

Σημείωση:

1. Το επίπεδο TURBO των 2000 lumen είναι προσβάσιμο μόνο όταν χρησιμοποιείται μπαταρία 18650 με ρεύμα εκφόρτισης άνω των 8A.
2. Το επίπεδο TURBO θα μειώσει αυτόματα την ισχύ του για να αποτρέψει την υπερθέρμανση και να παρατείνει τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας όταν λειτουργεί για παρατεταμένο χρονικό διάστημα.

Βοηθητικό Κόκκινο Φως

Ενεργοποίηση: Όταν το φως είναι απενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MODE για 1 δευτερόλεπτο για πρόσβαση στο Red LOW.

Εναλλαγή: Όταν το κόκκινο φως είναι ενεργοποιημένο, πατήστε σύντομα το κουμπί Power για εναλλαγή μεταξύ Red LOW και Red HIGH.

Απενεργοποίηση: Όταν το κόκκινο φως είναι ενεργοποιημένο, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Power ή το κουμπί MODE για 1 δευτερόλεπτο για να απενεργοποιήσετε το φως.

Ειδικές Λειτουργίες (SOS / BEACON / ΑΡΓΟ ΑΝΑΒΟΣΒΗΜΑ)

- Όταν ο φακός κεφαλής βρίσκεται σε οποιαδήποτε κατάσταση, πατήστε δύο φορές το κουμπί MODE για να μεταβείτε στο SOS.
- Όταν είναι ενεργοποιημένη οποιαδήποτε από τις ειδικές λειτουργίες, πατήστε στιγμιαία το κουμπί λειτουργίας για να κινηθείτε κυκλικά με την ακόλουθη σειρά: SOS – BEACON – ΑΡΓΟ ΑΝΑΒΟΣΒΗΜΑ. Πατήστε δύο φορές το κουμπί MODE για να επιστρέψετε στην προηγούμενη κατάσταση.

Κλείδωμα / Ξεκλείδωμα

- Όταν ο φακός κεφαλής είναι απενεργοποιημένος, πατήστε παρατεταμένα και τα δύο κουμπιά για 2 δευτερόλεπτα μέχρι ο φακός κεφαλής να αναβοσβήσει 3 φορές, υποδεικνύοντας την είσοδο στη Λειτουργία Κλειδώματος. Στη Λειτουργία Κλειδώματος, ο φακός κεφαλής δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί και θα αναβοσβήσει μία φορά για να υποδείξει αυτήν την κατάσταση όταν πατηθεί οποιοδήποτε από τα δύο κουμπιά.
- Όταν βρίσκεται στη Λειτουργία Κλειδώματος, πατήστε παρατεταμένα και τα δύο κουμπιά ξανά για 2 δευτερόλεπτα μέχρι να ενεργοποιηθεί το ULTRALOW. Ο φωτισμός είναι τώρα ξεκλείδωτος.

Σημείωση: Ο φακός κεφαλής θα ξεκλειδωθεί αυτόματα κατά τη φόρτιση ή την αντικατάσταση της μπαταρίας στη Λειτουργία Κλειδώματος.

Ένδειξη ισχύος

Όταν το φως είναι σβηστό, πατήστε σύντομα το κουμπί MODE και οι αντίστοιχες ενδείξεις ισχύος θα ανάψουν διαδοχικά και θα σβήσουν μετά από 2 δευτερόλεπτα.

Σημείωση: Παρακαλούμε αντικαταστήστε την μπαταρία ή επαναφορτίστε τον φακό κεφαλής όταν η φωτεινότητα φαίνεται χαμηλή ή ο φακός κεφαλής δεν αποκρίνεται λόγω χαμηλής ισχύος.

Κατάσταση ενδείξεων	Επίπεδο ισχύος
4 επίπεδα σταθερού φωτισμού	75% – 100%
3 σταθερά αναμμένες	50% – 75%
2 σταθερά αναμμένες	25% – 50%
1 Σταθερή ενεργοποίηση	0% – 25% (Παρακαλούμε επαναφορτίστε ή αντικαταστήστε την μπαταρία το συντομότερο δυνατό)

Θερμική προστασία

Ο μηχανισμός θερμικής προστασίας θα ρυθμίζει την έξοδο του προϊόντος ανάλογα με την κατάσταση λειτουργίας και το περιβάλλον, ώστε να διατηρείται η βέλτιστη απόδοση.

Συντήρηση

1. Για τον καθημερινό καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για να σκουπίσετε την επιφάνεια του φακού. Πλύνετε τον ιμάντα με καθαρό νερό ή ουδέτερο απορρυπαντικό και αφήστε τον να στεγνώσει στον αέρα σε δροσερό, καλά αεριζόμενο χώρο. ΜΗΝ βυθίζετε το προϊόν στο νερό.
2. Εάν το προϊόν εκτεθεί κατά λάθος σε θαλασσινό νερό, αφαιρέστε αμέσως τις μπαταρίες και ξεπλύνετε το προϊόν με τρεχούμενο νερό. Επανατοποθετήστε τις μπαταρίες και δοκιμάστε να το ενεργοποιήσετε αφού το προϊόν στεγνώσει πλήρως.
3. Για περισσότερες οδηγίες συντήρησης του φακού, σαρώστε τον κωδικό QR.

(Polski)

Instalacja / Wyjmowanie akumulatora

Jak pokazano na ilustracji, po odkręceniu zakrętki komory baterii włóż / wyjmij akumulator i dokręć tylną zakrętkę. Przed pierwszym użyciem należy usunąć folię izolacyjną.

Ostrzeżenia:

1. Upewnij się, że akumulator jest włożony biegunem ujemnym skierowanym w stronę pokrywy baterii. Produkt nie będzie działał, jeśli akumulator zostanie włożony nieprawidłowo.
2. Gdy poziom zasilania jest niski, należy przerwać używanie produktu i jak najszybciej go naładować, aby zapobiec uszkodzeniu.

Funkcja ładowania

Produkt jest wyposażony w inteligentny system ładowania. Przed pierwszym użyciem należy usunąć folię izolacyjną i naładować produkt.

Podłączenie zasilania: Jak pokazano na ilustracji, otwórz osłonę portu ładowania i użyj kabla USB, aby podłączyć zewnętrzne źródło zasilania (np. adapter lub inne urządzenia ładujące) do portu ładowania w celu rozpoczęcia procesu ładowania. Czas ładowania wynosi ok. 1 godziny i 20 minut (ładowanie za pomocą adaptera QC 9V/2A).

Wskazanie ładowania: Podczas procesu ładowania wskaźniki zasilania będą stopniowo przechodzić, jeden po drugim, z migania do światła ciągłego, wskazując poziom akumulatora. Gdy akumulator będzie w pełni naładowany, 4 wskaźniki zasilania będą świecić światłem ciągłym. Po pełnym naładowaniu czas czuwania wynosi ok. 12 miesięcy.

Światło główne

Wł. / Wył.

- Gdy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 1 sekundę, aby uzyskać dostęp do Neutral White LOW.
- Gdy światło jest wyłączone, naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, aby uzyskać dostęp do Neutral White ULTRALOW.
- Wyłączanie: Gdy światło jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania lub przycisk MODE przez 1 sekundę, aby je wyłączyć.

Przełączanie temperatury barwowej

- Gdy światło główne jest włączone, krótko naciśnij przycisk MODE, aby przełączać w następującej kolejności: neutralne białe światło – ciepłe światło – chłodne białe światło.
- Po przełączeniu z neutralnego białego światła na ciepłe światło, jeżeli przez ponad 1 minutę nie zostanie wykonana żadna operacja, krótkie naciśnięcie przycisku MODE spowoduje bezpośredni powrót do neutralnego białego światła (z pominięciem chłodnego białego światła w tym cyklu).

Regulacja poziomu jasności

Gdy włączona jest dowolna temperatura barwowa głównego światła białego, krótko naciśnij przycisk zasilania, aby kolejno przełączać następujące poziomy jasności: LOW – MID – HIGH.

Aktywacja TURBO

Gdy włączona jest dowolna temperatura barwowa głównego światła białego, dwukrotnie naciśnij przycisk zasilania, aby aktywować TURBO bieżącej temperatury barwowej. Krótko naciśnij przycisk zasilania, aby powrócić do poprzedniego poziomu jasności.

Uwaga:

1. Poziom TURBO 2000 lumenów jest dostępny wyłącznie podczas korzystania z akumulatora 18650 o prądzie rozładowania powyżej 8A.
2. Poziom TURBO zostanie automatycznie obniżony, aby zapobiec przegrzaniu i wydłużyć żywotność akumulatora podczas długotrwałej pracy.

Pomocnicze światło czerwone

Włączanie: Gdy światło jest wyłączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE przez 1 sekundę, aby uzyskać dostęp do Red LOW.

Przełączanie: Gdy czerwone światło jest włączone, krótko naciśnij przycisk zasilania, aby przełączać między Red LOW a Red HIGH.

Wyłączanie: Gdy czerwone światło jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania lub przycisk MODE przez 1 sekundę, aby wyłączyć światło.

Tryby specjalne (SOS / BEACON / WOLNE MIGANIE)

- Gdy latarka czołowa znajduje się w dowolnym stanie, naciśnij dwukrotnie przycisk MODE, aby uzyskać dostęp do trybu SOS.
- Gdy którykolwiek z trybów specjalnych jest włączony, krótko naciśnij przycisk zasilania, aby przełączać według następującej sekwencji: SOS – BEACON – WOLNE MIGANIE. Naciśnij dwukrotnie przycisk MODE, aby powrócić do poprzedniego stanu.

Blokada / Odblokowanie

- Gdy czołówka jest wyłączona, naciśnij i przytrzymaj oba przyciski przez 2 sekundy, aż czołówka mignie 3 razy, aby wskazać wejście do trybu blokady. W trybie blokady czołówka nie może zostać włączona, a po naciśnięciu dowolnego przycisku mignie raz, aby wskazać ten stan.
- W trybie blokady naciśnij i przytrzymaj oba przyciski ponownie przez 2 sekundy, aż zostanie aktywowany ULTRALOW. Latarka jest teraz odblokowana.

Uwaga: Czołówka zostanie automatycznie odblokowana podczas ładowania lub wymiany akumulatora w trybie blokady.

Wskaźnik zasilania

Gdy światło jest wyłączone, krótko naciśnij przycisk MODE, a odpowiednie wskaźniki zasilania będą kolejno się zapalać i zgasną po 2 sekundach.

Uwaga: Proszę wymienić akumulator lub naładować czołówkę, gdy światło wydaje się przygaszone lub czołówka przestaje reagować z powodu niskiego poziomu zasilania.

Stan wskaźników	Poziom mocy
4 poziomy światła stałego	75% – 100%
3 stale włączone	50% – 75%
2 stale włączone	25% – 50%
1 Stałe włączenie	0% – 25% (Prosimy jak najszybciej naładować lub wymienić akumulator)

Zabezpieczenie termiczne

Mechanizm zabezpieczenia termicznego reguluje moc wyjściową produktu w zależności od warunków pracy i otoczenia, aby utrzymać optymalną wydajność.

Konserwacja

1. Do codziennego czyszczenia używaj wilgotnej szmatki do przetarcia powierzchni latarki. Opaskę na głowę należy prać w bieżącej wodzie lub neutralnym detergencie i suszyć na powietrzu, w chłodnym, dobrze wentylowanym miejscu. Nie zanurzaj latarki w wodzie.
2. Jeśli produkt zostanie przypadkowo wystawiony na działanie wody morskiej, natychmiast wyjmij pojemnik na baterie i baterie i opłucz produkt pod bieżącą wodą. Ponownie zainstaluj baterie i spróbuj włączyć latarkę po jej całkowitym wyschnięciu.
3. Więcej wskazówek dotyczących konserwacji latarki znajdziesz, skanując kod QR.

(简体中文)

装入 / 拆卸电池

如图所示，拧开电池盖后，装入 / 拆卸电池并拧紧电池盖。初次使用前，需取出绝缘片。

警告：

1. 请按照电池负极朝电池盖的方向装入，反装电池头灯将不能工作。
2. 当电池电量较低时，请及时停止使用并尽快进行充电，以免对电池造成损害。

充电

本产品自带智能充电功能，初次使用前，请先取出绝缘片对头灯进行充电。

连接电源：如图所示，掀开头灯机身的 USB 保护盖，把 USB 充电线一端连接至 USB-C 充电接口，另一端接上电源（适配器、或其他充电设备）即可充电。充电时间约 1 小时 20 分钟（QC 适配器 9V/2A）。

充电提示：当头灯处于正常充电状态下，电量指示灯闪烁，提示正在充电中；当 4 颗电量指示灯长亮，表示充电完成。满电时，理论待机时间约为 1 年。

使用主灯工作

开启 / 关闭

- 在头灯关闭状态下，长按主按键 1 秒，即可开启中白光低亮挡。
- 在头灯关闭状态下，双击主按键，开启中白光月光挡。
- **关闭：**在头灯开启状态下，长按主按键或 MODE 按键 1 秒，即可关闭头灯。

色温切换

- 在主灯开启状态下，短按 MODE 按键，按“中白光—黄光—冷白光”循环切换。
- 在主灯从中白光切换到黄光后，超过 1 分钟无操作，短按 MODE 按键会直接切换到中白光（即在本次循环中跳过冷白光）。

亮度调节

在主灯任意色温开启状态下，短按主按键，按“低亮挡—中亮挡—高亮挡”循环切换。

开启极亮挡

在主灯任意色温开启状态下，双击主按键，开启当前色温下的极亮挡。短按主按键，即可返回此前使用亮度。

注：

1. 驱动 2000 流明极亮挡：必须使用放电能力达到 8A 以上的 18650 电池。
2. 头灯会在开启极亮挡后，自动调节亮度输出以防止过热，有效地保障头灯的使用寿命。

使用红光副灯

开启：在头灯关闭状态下，长按 MODE 按键 1 秒，开启红光低亮。

切换：在红光开启状态下，短按主按键，按“红光低亮—红光高亮”循环切换

关闭：在红光开启状态下，长按主按键或 MODE 按键 1 秒，即可关闭头灯。

使用特殊功能（SOS/ 信标 / 警示慢闪）

- 在头灯任意状态下，双击 MODE 按键，头灯开启 SOS。
- 头灯处于特殊功能状态下，短按主按键，按“SOS—信标—警示慢闪”循环切换。再次双击 MODE 按键，即可返回此前使用状态。

锁定 / 解锁

在头灯关闭状态下，同时按下 MODE 按键与主按键 2 秒，直到头灯闪烁 3 次提示头灯进入锁定状态。锁定后无法开启照明，锁定状态下按任意按键，头灯均闪一下以作提示。再次同时按下 MODE 按键与主按键等待 2 秒，直到头灯开启月光挡，提示头灯解锁成功。

注：锁定后充电状态下会自动解锁头灯；锁定状态下更换电池，将会自动解锁头灯。

电量提示

在头灯关闭状态下，短按 MODE 按键，对应电量的指示灯依次亮起，2 秒后熄灭。

注：当电池电量不足时，头灯会出现亮度变暗或者无法调光的情况。此时应更换电池或给头灯充电。

指示灯	剩余电量
4 颗亮起	75%-100%
3 颗亮起	50%-75%
2 颗亮起	25%-50%
1 颗亮起	0%-25%，请及时更换电池或给头灯充电

过温保护功能

本品设有过温保护功能，会根据头灯工作状态自动调节亮度输出以达到最佳工作状态。

维护和保养

1. 日常清洁时，可使用湿布擦拭头灯表面；可用清水或中性洗涤剂清洗头灯带，并在阴凉通风处晾干；请勿浸泡本品。
2. 如不慎让本品接触海水，应立即卸下电池，用清水冲洗本品，并晾干后再安装电池尝试开启。
3. 如需了解更多头灯保养内容，可扫描二维码查看。

保固

NITECORE® 产品拥有售后保固服务。在购买本产品的 15 天内，如果有任何质量问题均可向经销商要求免费更换。在购买本产品的 5 年内享受免费保固服务。在超过 5 年免费保固期后，本产品享有终身有限度保固服务，如需要更换重要部件则需收取成本费用。

本保固规则不适用于以下情况：

1. 人为破坏，拆解，改装本产品。
2. 错误操作导致产品损坏（如反装电池等）。
3. 电池漏液导致产品损坏。

如对奈特科尔产品有任何疑问，欢迎联系当地的代理商或发邮件到 4008869828@nitecore.cn